

ACCORDO**del 31 dicembre 2014****tra la Lietuvos bankas e la Banca centrale europea in relazione alla somma accreditata alla Lietuvos bankas da parte della Banca centrale europea in virtù dell'articolo 30.3 dello Statuto del Sistema europeo di banche centrali e della Banca centrale europea**

(2015/C 64/02)

LA LIETUVOS BANKAS E LA BANCA CENTRALE EUROPEA,

considerando quanto segue:

- (1) Ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1 della decisione (UE) 2015/287 della Banca centrale europea del 31 dicembre 2014, relativa al versamento del capitale, al trasferimento di attività di riserva in valuta e al contributo alle riserve e agli accantonamenti della Banca centrale europea da parte della Lietuvos bankas (BCE/2014/61) ⁽¹⁾, l'equivalente in euro delle attività di riserva in valuta che la Lietuvos bankas è tenuta a trasferire alla Banca centrale europea (BCE) a decorrere dal 1° gennaio 2015, in conformità all'articolo 48.1 dello Statuto del Sistema europeo di banche centrali e della Banca centrale europea (di seguito «lo Statuto del SEBC»), è pari a 338 656 541,82 EUR.
- (2) Ai sensi dell'articolo 30.3 dello Statuto del SEBC e all'articolo 4, paragrafo 1, della decisione (UE) 2015/287 (BCE/2014/61), a decorrere dal 1° gennaio 2015 la BCE è tenuta ad accreditare alla Lietuvos bankas un importo denominato in euro equivalente alla somma complessiva in euro del contributo in attività di riserva della Lietuvos bankas, fatte salve le specificazioni di cui all'articolo 3 della medesima decisione. La BCE e la Lietuvos bankas concordano nel fissare in 239 453 709,58 EUR il credito della Lietuvos bankas, al fine di assicurare che il rapporto tra l'ammontare in euro del credito della stessa e la somma complessiva in euro delle somme accreditate alle altre banche centrali nazionali degli Stati membri la cui moneta è l'euro (di seguito le «altre BCN») sia pari al rapporto tra la ponderazione della Lietuvos bankas nello schema di capitale della BCE e le ponderazioni complessive nel medesimo schema delle altre BCN.
- (3) La differenza tra gli importi di cui ai considerando 1 e 2 risulta: a) dall'applicazione, al valore delle attività di riserva in valuta già trasferite dalla Lietuvos bankas in virtù dell'articolo 30.1 dello Statuto del SEBC, degli «attuali tassi di cambio» di cui all'articolo 48.1 dello Statuto del SEBC; e b) dall'effetto degli adeguamenti dello schema di capitale della BCE al 1° gennaio 2004, 1° gennaio 2009 e 1° gennaio 2014 in virtù dell'articolo 29.3 dello Statuto SEBC e dello schema di capitale esteso al 1° maggio 2004 e al 1° gennaio 2007 e 1° luglio 2013 in virtù dell'articolo 48.3 dello Statuto SEBC sui crediti detenuti dalle altre BCN in conformità dell'articolo 30.3 dello Statuto del SEBC.
- (4) Alla luce della differenza sopra menzionata, la BCE e la Lietuvos bankas concordano che il credito di quest'ultima possa essere ridotto compensandolo con l'ammontare che la Lietuvos bankas è tenuta a conferire alle riserve e agli accantonamenti della BCE conformemente all'articolo 48.2 dello Statuto e all'articolo 5, paragrafo 1, della decisione (UE) 2015/287 (BCE/2014/61), nel caso in cui il credito della Lietuvos bankas sia maggiore dell'importo di 239 453 709,58 EUR.
- (5) La BCE e la Lietuvos bankas dovrebbero accordarsi su altri aspetti della procedura per accreditare la somma a quest'ultima, tenendo conto del fatto che, a seconda degli andamenti dei tassi di cambio, potrebbe essere necessario aumentare, e non ridurre, il credito rispetto all'importo indicato nel considerando 2.
- (6) Il Consiglio direttivo ha approvato la conclusione da parte della BCE del presente accordo, che riguarda una decisione da adottarsi a norma dell'articolo 30 dello Statuto del SEBC, in conformità dell'articolo 10.3 dello Statuto del SEBC e della procedura in esso delineata,

HANNO CONVENUTO QUANTO SEGUE:

*Articolo 1***Procedura di accreditamento delle somme alla Lietuvos bankas**

1. Se la somma che la BCE deve accreditare alla Lietuvos bankas in conformità dell'articolo 30.3 dello Statuto del SEBC e dell'articolo 4, paragrafo 1, della decisione (UE) 2015/287 (BCE/2014/61) (di seguito il «credito») è superiore a 239 453 709,58 EUR ad una qualunque delle date di regolamento in cui la BCE riceve attività di riserva in valuta dalla Lietuvos bankas, in linea con l'articolo 3 della decisione (UE) 2015/287 (BCE/2014/61), allora il credito è ridotto

⁽¹⁾ GUL 50 del 21.2.2015, pag. 44.

a 239 453 709,58 EUR a partire dalla medesima data. Tale riduzione è effettuata compensando il credito con l'importo con il quale la Lietuvos bankas è tenuta a contribuire alle riserve e agli accantonamenti della BCE a decorrere dal 1° gennaio 2015 conformemente all'articolo 48.2 dello Statuto del SEBC e all'articolo 5, paragrafo 1, della decisione (UE) 2015/287 (BCE/2014/61). L'importo compensato è trattato come un contributo anticipato alle riserve e agli accantonamenti della BCE in linea con l'articolo 48.2 dello Statuto del SEBC e l'articolo 5, paragrafo 1, della decisione (UE) 2015/287 (BCE/2014/61), contributo che è da ritenersi effettuato alla data in cui la compensazione ha avuto luogo.

2. Se la somma con la quale la Lietuvos bankas è tenuta a contribuire alle riserve e agli accantonamenti della BCE in conformità dell'articolo 48.2 dello Statuto del SEBC e dell'articolo 5, paragrafo 1, della decisione (UE) 2015/287 (BCE/2014/61) è inferiore alla differenza tra l'importo del credito della Lietuvos bankas e 239 453 709,58 EUR, allora l'importo di tale credito è ridotto a 239 453 709,58 EUR: a) effettuando una compensazione in linea con il paragrafo 1 di cui sopra; e b) effettuando un pagamento dalla BCE alla Lietuvos bankas in euro pari alla differenza in meno derivante da tale compensazione. Qualunque importo che la BCE sia tenuta a pagare conformemente al presente paragrafo è dovuto con effetto dal 1° gennaio 2015. La BCE dà istruzioni, a tempo debito, affinché tale importo e i relativi interessi netti maturati siano trasferiti mediante il Sistema di trasferimento espresso automatizzato di regolamento lordo in tempo reale trans-europeo (TARGET 2). Gli interessi maturati sono calcolati su base giornaliera, secondo la formula «giorni effettivi/360», a un tasso pari al tasso di interesse marginale utilizzato dall'Eurosistema nella sua operazione di rifinanziamento principale più recente.

3. Se il credito della Lietuvos bankas è inferiore a 239 453 709,58 EUR alla data finale nella quale la BCE riceve attività di riserva in valuta dalla Lietuvos bankas conformemente all'articolo 3 della Decisione (UE) 2015/287 (BCE/2014/61), allora il credito è aumentato a quella data a 239 453 709,58 EUR e la Lietuvos bankas paga alla BCE un importo in euro pari alla differenza. Qualunque importo che la Lietuvos bankas sia tenuta a pagare conformemente al presente paragrafo è dovuto con effetto dal 1° gennaio 2015 e deve essere pagato alla data finale nella quale la BCE riceve dalla Lietuvos bankas le attività di riserva in valuta in conformità all'articolo 3 della decisione (UE) 2015/287 (BCE/2014/61).

Articolo 2

Disposizioni finali

1. Il presente accordo entra in vigore il 1° gennaio 2015.
2. Il presente accordo è redatto in inglese in duplice originale debitamente sottoscritto dalle parti. La BCE e la Lietuvos bankas detengono ciascuna un originale.

Fatto a Francoforte sul Meno, il 31 dicembre 2014

Per la Lietuvos bankas

Vitas VASILIAUSKAS

Governatore

Per la Banca centrale europea

Mario DRAGHI

Presidente
